

# HELLAS

NR. 5 NOVEMBER 1980

46. ÅRGANG

## SÅ KLAREDE VI DEN IGEN

Takket være KB's 2. hold blev vi i K.S. serien med Hellas 1. hold. Da KB's 2. hold vandt begge deres kampe over sjællandsseriens nr. 2. Greve IF med 3 mål imod 2. Det var et par spændende fodboldkampe og spændende 14 dage om vi ville blive i K.S. serien. For alle ved at det er meget svært, at rykke op fra mellemrækken. Jeg er særlig glad på Kjeld Krags vegne, men naturligvis også på hele Hellas vegne.

Fordi for det første skal Hellas have et temmeligt godt hold, for at kunne gøre sig gældende. Og samtidig skal der held til på de helt rigtige tidspunkter og i de helt rigtige og vigtige kampe. Der er mange ting der skal falde i slag samtidig, så der kan godt gå år inden det lykkes, at komme op igen.

Derfor har Hellas bestyrelse også besluttet, at fra næste år skal der ydes en ekstra indsats for, at undgå disse utålelige timer.

Der vil blive engageret en hjælpetræner til 1. og 2. holdstræner Kjeld Cecil Nielsen. Sådan, at Cecil kan lave alle de specialøvelser der skal til, og uden at det går ud over de andre i 1. og 2. holds truppen. De skal aktiviseres hele tiden, alle de spillere (ca. 30 stk.) der hører til en 1. og 2. holds trup.

Og det kan een træner ikke klare. Vi mener også i Hellas bestyrelse, at der heldigvis er emner nok i Hellas, blandt andet 5-6 nyoprykkede ynglinge, samt nogle fra de nuværende 3. og 4. hold. Men de skal motiveres til at yde en indsats og køres i stramme tøjler, og de kan een træner ikke gøre, derfor dette forsøg. Denne træner skal naturligvis være med i A spilleudvalget og være holdleder for 2. holdet. Da Hellas 1. hold i år i visse kampe har spillet lige op med topholdene, er det i den ende af K.S. serien Hellas 1. hold skal befinde sig. Og Hellas 2. hold skulle ihvertfælde meget gerne med i slutopgøret i mellemrække 2, og forhåbentlig rykke op.

Der er ingen Hellas hold der er rykket en række ned.

Men derimod har Old Boys vundet deres række og rykker op i gruppe B.

1. og 3. Miniput har også vundet deres rækker. 1. Miniput helt suverænt 16 kampe = 32 point. Rigtig hjertelig tillykke alle tre hold.

Og ikke mindst til chefræneren for miniputter August Dahl.

Freddy S. Andersen

*Møbler for Deres hjem*



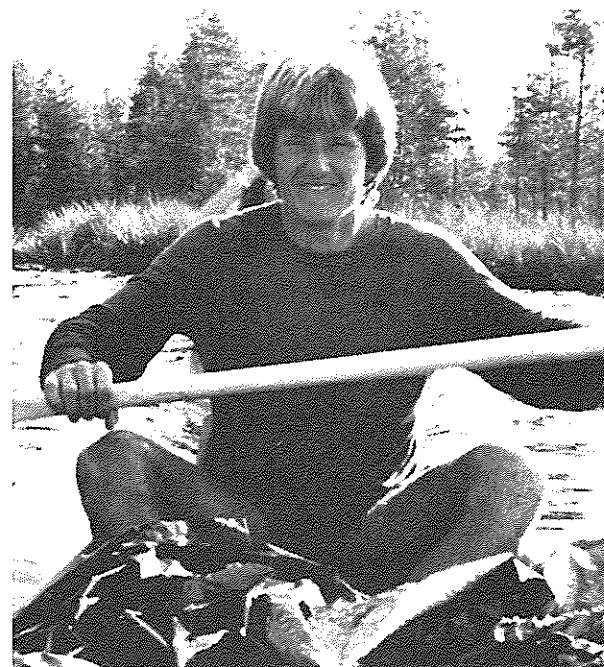
**MØBLER  
GARDINER  
TÆPPER**

*De er altid velkommen til at se det sidste nye ...*

# KRAMERS MØBLER

HVIDOVREVEJ 93 . 2650 HVIDOVRE . TELF. 75 07 20

VIGERSLEV ALLE 13 . 2500 VALBY . TELF. 46 21 80



**Vores yngste  
1.-holdsspiller**

**JAN MEHL  
JØRGENSEN**

**omkommet**

Dette års turneringsafslutning vil for os i Hellas, stå mejslet i vore sind, som den mest ulykkelige i klubbens historie.

En lunefuld skæbnes ubarmhjertighed slog ned over den bil, hvor Jan mistede livet. Det sørgelige budskab kom ganske forfærdelig chokerende. Vore hjerter knuges ved tanken om den frygtelige sorg, der har ramt Jan's familie.

Alle de, der har kendt Jan helt fra hans tid som miniput i vores klub, vil samstemmende udtrykke: Jan var den fuldkomne Hellasdreng. Sporten var hans halve tilværelse, Hellas og Engdraget hans legeplads. Jan udviste en uudtømmelig energi og virkelyst. Med ægte Hellasånd ofrede han tid på leder- og træningsarbejde, han kridtede baner, og op gennem ungdomsrækkerne var han primus motor ved ture, fester og rejser.

Jan debuterede på 1.-holdet i år og der lå alvor og flid bag hans indsats både i træning og kampe. Ikke uventet blev han kåret som bedste mand, og hans træningsflid og rigtige indstilling til sporten og kammeraterne har givet ham årets Walther Bertram-pokal.

Jan Mehl Jørgensen blev 19 år, og han gik i 3. G. på Rødovre Statsskole. Alle hans mange venner vil savne den prægtige gut, og vi vil fra Hellas udtrykke et: Ære være hans minde.

I ulykkesbilen befandt der sig foruden Jan Mehl Jørgensen seks andre Hellasspillere fra 1.-holdet. Det var Henrik Strand, Gunnar Poulsen, Svend Petersen, Kim Andersen, Finn Skov Andersen og Gunnar Hansen, som alle fik chok og to slemme kvæstelser. Forhåbentlig får ingen varige mén, og Hellasbladet sender hilsener og ønsker snarlig bedring.

## Sportscentret har det hele

*Sport . Fiskeri . Camping . Hellas dragter*

Roskildevej 262 - ved Damhustorvet  
Tlf. 70 25 36 - Parkering i gården

## TREKRONER VINDUESPOLERING

Ved N. Rasmussen

## SKOV's BUSTRAFIK

V/ L. SKOV MADSEN  
TLF. (01) 70 22 40 & 74 72 07  
TÆBYVEJ 31  
2610 RØDOVRE

ALT MURERARBEJDE  
UDFØRES

## MURERMESTER TOM ANDERSEN

SYDKÆRSVEJ 92 st. - 2650 HVIDOVRE  
TLF. (01) 78 72 02



Hellas-Bladet  
medlemsblad for  
Boldklubben Hellas

Udkommer  
4 gange årligt

Ansv. redaktør  
Børge Munkeskov  
Bredkærs Vænge 97  
2635 Ishøj  
Tlf. 02-73 62 83

Per Hansen  
Tlf. 01-79 12 67

Annøncør:  
Børge Kramer  
Tlf. 01-75 07 20  
efter 17.30 - 75 19 93

## HELLAS

### TRÆNINGSTIDER UNGDOMSAFDELINGEN LYKKEBOSKOLEN



Tirsdag kl. 16.00 - 17.00 Miniput - årg. 1973-74-75  
Tirsdag kl. 17.00 - 18.00 Miniput - årg. 1972  
Tirsdag kl. 18.00 - 20.00 Lilleput - 2.-3. holdet  
Tirsdag kl. 20.00 - 22.00 Drengene

Torsdag kl. 16.00 - 18.00 Miniput - årg. 1971  
Torsdag kl. 18.00 - 20.00 Junior - 1. holdet  
Torsdag kl. 20.00 - 22.00 Ynglinge

Fredag kl. 16.00 - 17.30 Miniput - årg. 1971  
Fredag kl. 17.30 - 19.00 Lilleput - 1. holdet  
Fredag kl. 19.00 - 21.00 Junior - 2. holdet

Til alle i Hellas!

*Hjertelig tak for venlig deltagelse  
ved Jan's bisættelse.*

Bo, Niels, Inger og Otto

# Kend din bank og brug den!

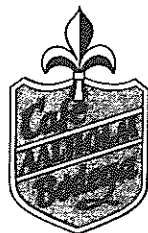
Arbejdernes Landsbank er din bank



## CAMILLA MODE OG BØRNETØJ

Børnestørrelser fra 0-16 år  
Damestørrelser fra 34-44

MOZARTSVEJ 19 - 2450 SV  
Telefon 01-469281



Stedet man mødes  
når kampen er omme  
i hyggeligt lag og en krumme  
og er man lidt tør i ganen  
har vi iskoldt øl i hanen  
og har man lyst til en pot  
er stedet her også godt.

På gensyn hos Helvig & Ole

ROSKILDEVEJ 167 - 2500 VALBY  
TELF. (01) 30 98 57

## 1. og 2. holdet

Vi startede efteråret med kniven på struben, vi skulle have point i starten, hvis vi ikke skulle blive hægtet af. Den første kamp var mod Vebro, som vi heldigt vandt 1-0 på mål af Gunner Hansen. Vi spillede febrilsk og nerverne sad uden på trøjen, men det gik på grund af en god fight af alle mand. Næste kamp gjaldt 4 point og det var mod ØB. Her kæmpede og spillede vi blændende godt og vandt 4-1 efter 2-1 ved pausen. Ved stillingen 2-1 i 2. halvleg fik vi vist Kim A. ud, men alligevel fik vi scoret 2 gange, Peter W. med 2 mål, han fik fidusen, samt Mik og Gunner H. 1 mål hver.

2. holdet lagde ud mod KFUM og vandt 3-0 på 2 mål af Kim Petersen. Så kom 1. holdets 3. kamp! Vi skulle møde KB og tabte 1-3! Det ligger åbenbart til holdet at vi ikke kan vinde 3 kampe i træk. Steve scorede det enlige mål efter godt forarbejde af Jan Jørgensen. 2. holdet slog Sylvia 1-0 efter en lige kamp. Her scorede Søren M.

Mod Standard fightede vi os til 1 point ved at få 1-1 ude. på et godt mål af Gunner Poulsen. SIF-kampen skal forbigås i stilhed, 1-6 fortæller alt om den kamp. Men det påvirkede i allerhøjeste grad de næste kampe som vi tabte, henholdsvis 0-1 til Husum og 0-2 til GVI. Nu var vi for alvor i farezonen da ØB var begyndt at få point, og da vi samtidig skulle have Fremad A, gruede jeg alvorlig for holdets skæbne, men i den kamp spillede vores godt og fik 2-2 ved mål af Gunner P. og Kim A. Det gav åbenbart holdet en saltvandsindsprøjtning så at vi i næste kamp gav topholdet B 1908 en lektion i fodbold som det kan spilles. 5-1 blev det, simpelthen holdets bedste kamp i år. 5 mand scorede målene og det var Allan, Mik, Peter W., Gunner H. og Kim A. Så var der åbenbart ikke mere i holdet til de sidste 2 kampe som vi tabte 2-3 til Sylvia og 2-4 til Vanløse, efter at vi havde ført i begge kampe. En af årsagerne var måske nok, at vi måtte undvære Mik på grund af en skade, han har absolut været en bærende kraft på midten.

1. holdet sluttede på en nedrykningsplads, men hvis vi var heldige kunne vi blive i K.S. hvis KB kunne slå Greve om den ledige plads i DS. Det var langé 14 dage før vi vidste besked, men KB vandt begge kampe ude som hjemme med 3-2 og dermed fik vi en chance til i K.S.

Jeg slutter hermed i klubben efter 3 år. Ser jeg tilbage i den tid der er gået, har der været mange skuffelser, men så sandelig endnu flere glæder og især at holdet kunne blive i K.S. endnu engang.

Jeg håber, jeg har kunnet give spillerne noget de kan bruge fremover, jeg har til gengæld lært meget som vil komme mig til gavn i andre klubber. Hermed vil jeg sige tak for den tid jeg har været her og ønske klubben held og lykke fremover.

Hilsen Kjeld

## Ny træner

Hellas bestyrelse har engageret ny træner til Hellas 1. og 2. hold for 1981. Kjeld Cecil Nielsen der selv har spillet i Frem har været ungdoms- og seniortræner i Frem i en hel del år. Men mere om Kjeld Cecil Nielsen i næste Hellas Blad.

Freddy S. Andersen



## ANKER FREDERIKSEN ApS

### KØD EN GROS

Leverandør til Supermarkeder - Hoteller - Restauranter - Bankospil  
- også til Hellas Bankospil på Damhuskroen  
hver søndag kl. 14.00

### Willy's Blomster

Ellen Bastholm

Tårnvej 6, ved Roskildevej



Blomster

Kurve

Kranse

Tlf. 70 10 98

### FINN's herrefrisør

Alt i modefrisurer

Mini vague

Vi laver også huller i ørerne

Mandag lukket

Tidbestilling: 01-46 94 72

VIGERSLEVVEJ 130

## KJELD KRAG HANSEN

stopper ved årets udgang, som træner i Hellas efter tre års trænergerning.

Det er med vemod, jeg på Hellas vegne må konstatere dette, men samtidig erkende, at sådan er det for trænere og klubber i almindelighed. 2-3 år som træner i en klub, så har begge parter godt af en pause, for at begge kan forny sig. Du som træner Kjeld, og Hellas i kraft af nye spillere i 1. og 2. holds truppen. Heriblandt nyoprykkede ynglinge, samt andre emner, der går og hygger eller gemmer sig i sekundaafdelingen i Hellas, for emner er der faktisk en del af i Hellas.

Kjeld, da vi to for tre år siden talte sammen for første gang, vil jeg ikke lægge skjul på, at jeg sagde til dig, at jeg måtte være realistisk over for dig og sige til dig, at kunne vi blot holde os imellem de bedste i K.S. serien indtil vores ynglinge afdeling var kommet igang igen, ville jeg på Hellas vegne personligt være glad for det. Da du hørte det, foreslog du øjeblikkelig Leif Mortensen som ynglingetræner, hvilket afgjort har været en succes. I de tre år der er gået, har ingen kunne klage over din indsats, ikke berettiget ihverttilfælde. Tværtimod, en mere pligtopfyldende træner, er det svært at forestille sig. Altid i ordentlig tid til træningsaftenerne, så alt var forberedt til spillerne skulle være!kommet!allesammen! Altid parat til, at tage et ekstra nap, for at få det til at fungere. I år særligt med vintertræningskampene, da det på det tidspunkt kneb, med et A spilleudvalg, som først blev valgt på en ekstraordinær generalforsamling. Dit samarbejde med A-spilleudvalget har også været fint. I de 3 år hvor Henning Jørgensen har været spilleudvalgsformand og holdleder, har dette samarbejde været helt i særklasse. Dette skal på ingen måde forklejne andres indsats i A-spilleudvalget, men ingen andre har kunnet holde til 3 år i dette spilleudvalg. Men også dit hjem, har du og din kone åbnet for spillerne, når du og A spilleudvalget mente særlige vigtige kampe forestod, og det er jo sket nogle gange i de tre år, du har virket som træner i Hellas. Så derfor skal der også her i Hellasbladet lyde en tak til din kone og en tak for din indsats til gavn for Hellas. Kjeld jeg håber på, at dine og Hellas veje mødes igen om nogle år. Og jeg vil samtidig benytte lejligheden til, at sige dig tak for de 3 år i Hellas og ønske dig held og lykke fremover med din trænergerning.

Freddy S. Andersen

## Byggesagen

Igennem tre et halvt år, er der nu forhandlet med forskellige myndigheder om klubhusbyggeriet i Engdraget. Det vil komme for vidt her, at gengive hele dette forløb. Men til orientering for Hellas og Hellas Venners medlemmer kan jeg meddele, at der stadig forhandles, og at Hellas byggesag nu helt er overgivet til magistratens 1. afdeling, repræsenteret ved Martin Christensen og Anne Grethe Thylstrup. Det vil lette Hellas byggesag ganske kolossalt, at vi nu kun skal forhandle med en magistratsafdeling, hvorunder også Københavns Idrætspark hører, og som altid har været positive. Det første møde imellem Hellas og 1. afdeling har været afholdt d. 24/10-80. Mødet var meget positivt. Nyt møde er aftalt såsnart Hellas kan få opstillet en selvfinanserings plan med de forskellige lånemuligheder og tilskud som forefindes idag. Herunder Tipsmidler, D.I.F., København Idrætsfond, Tuborg og Carlsbergfonden. Når I læser dette har mødet fundet sted, så mød derfor op på Hellas generalforsamling d. 1/12-1980, kl. 19.30, i Vanløse Idrætsparkers lokaler på 1. sal, hvis I er interesseret i at høre nyt om et klubhus til Hellas.

Freddy S. Andersen

# Fortvejens Kolonial

## Billigste priser på Øl, Vand, Vin og Spiritus

Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81

J. Ebbensgård . Fortvej 46 . Tlf. 70 30 93

ALT MASKINARBEJDE  
UDFØRES

## MASKINFABRIKKEN JØRA

MØRKHØJ BYVEJ 30-32 . 2860 SØBORG . TLF. 01-67 23 50

Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81 (2 stk.)

## ELI SVENDSEN'S

KOLONIAL- OG FRUGTLAGER

VIGERSLEVVEJ 54 A . TLF. 16 47 38

## URE & OPTIK

Kæmpeudvalg i dame- og herreure  
1. kl. reparationsværksted

E. HJORT

VIGERSLEVVEJ 37 - TLF. 16 21 84

## Sekundaafdelingen

Ja nu er mit første år som træner gået, det har været en blandet fornøjelse at stå som leder for tre hold. Jeg må her tilstå, at det har været et hårdt stykke arbejde, betydelig mere vanskeligt end jeg havde tænkt mig, men det har da gået, med de fejl, som man nu engang gør som ny træner, og hvis der er nogle der føler at de er blevet forbigået, eller er blevet sure af andre grunde, vil jeg her give dem en undskyldning, for som sagt er det en stor opgave at påtage sig, og jeg tror ikke, at man helt kan undgå at lave en eller flere fejl, når man har tre hold igang næsten hver uge, det er trods alt 36 mand der skal have besked og det er ikke altid lige let, men der er da gået nogenlunde syntes jeg.

Samtidig vil jeg gerne sige tak til Poul og Erik, for det gode samarbejde vi har haft, tak skal I have, og jeg håber at I vil fortsætte til næste år, og at vi sammen kan gøre det endnu bedre.

Først vil jeg skrive lidt om 3.-holdet, som jo er vores første hold. Det startede som en drøm med tre sejre i træk, men så kom der en nedtur, som alle hold har, men denne tur tog alt for lang tid, det er først her i slutningen af efteråret der atter er kommet snit over holdet, som man burde kunne forlange, med de navne der er på, når vi tørner ud. Det har også gået over al forventning, men kun i første halvleg, vi har enten ført eller spillet lige op med modstanderne, også når vi skulle igang med anden halvleg, her er det helt, eller delvis faldet sammen, på grund af for dårlig kondition. Der er alt for få fra 3. holdet til træning, og hvis vi kan få det lavet om, vil vores placering blive en helt anden, det er helt sikkert, for de fleste af jer er dejlige spillere, og kan med mere træning opnå en topplacering i KS III. Jeg håber at se mere til jer til næste år.

4.-holdet er det hold som har givet mig mindst at tænke på, der er næsten ingen problemer med dem, de møder til tiden og alle kommer når der bliver kaldt på dem, det fungerer godt og det kan man også se på jer når I er i kamp, I kan, hvis spillet ikke glider, kæmpe jer tilbage i kampen, og tilmed mange gange vende slaget efter en mindre god indsats spillemæssigt set, men det er dog ikke mange gange, at spillet ikke har gledet for jer, for det meste har det været en fornøjelse at følge jer ude fra. Fortsæt sådan til næste år, så vinder vi rækken og kommer op i KS IV som er jeres største ønske og mit håb.

5.-holdet startede med 7-8 nye mand som kom oppe fra en Bodega i Valby. Det er da også meget godt, men efterhånden som nye medlemmer kom ind i klubben er de fleste af Bodegafolkene, som aldrig viste sig til træning, blevet udskiftet med nye medlemmer, som kommer til træning, og der er da også kommet rigtig gang i dette hold, som jeg er meget glad for. Der bliver spillet dejlig fodbold ind i mellem, jeg tænker her på kampen mod Politiet hvor vi vandt 6-1, og også den sidste kamp mod topholdet Dalgas hvor vi kun tabte 3-2, en fin indsats, håber meget at se jer alle næste år.

Til sidst vil jeg her sige jer alle tak for en, efter min mening, udmærket turnering, som hvis vi vil kan gøres bedre til næste år, I vil høre fra os når vintertræningen begynder. Tak for denne sæson.

Leon

## Old-Boys

### Meget fint efterår af OLD-BOYS

Efter et fint forår, så vi frem til et godt efterår, og fik jo noget af en dukkert, da vi i den første kamp efter sommerferien tabte til B 1950, men vi vågnede så til gengæld også så meget op, at vi vandt de efterfølgende 8 kampe, og sluttede turneringen med en sikker 1. plads, efter kun at have sat 4 point til i hele turneringen, heraf de 3 til B 1950 og 1 til Hvidovre, med en så fin målscore som 60-16, så nu bliver det jo spændende, at komme en række op, og evt. løbe ind i nogle øretæver, som vi jo nok må være forberedt på.

Bjørn

## Veteranholdet

Vi spør bare!?! Hvem kan stikke denneher? På udebane – og næsten udspillet, – bagud med 5-0 mod Brønshøj – og så alligevel – luske den ene bismarksklump i mål efter den anden, for sluttelig at få 5-5 for næsen af de rystende hvepse. Det kan vel kaldes Veteranermoral. – Og så kan det selvfølgelig virke distraherende på vore modstandere at have vores manager, Gitte, på sidelinien.

Vi fik hævn over Skovserne med 3-1, det brød de sig bestemt ikke om – og G.V.I.-erne fik også kun mosekonebryg med sig hjem.

Så slappede vi lidt af, – fik et par uafgjorte points med Stefan og Ø.B. og lod så de andre hugge lidt pindebrænde mod slutningen!! Vi ville så nødig rykke op, – man kommer bare i avisen, – og nogen kan blive solgt.

En plads midt i, – det passer fint til vores beskedne holdning. Vi sluttede turneringen af med en herlig dyst mod de unge himmelstormere fra Old Boys. De vandt 2-1, men vi vejer mest.

J.B.

## En glædelig jul og et godt nytår

Ønskes alle i Boldklubben Hellas og Hellas Venner. En særlig tak til alle, der på en eller anden måde, har ydet en ekstra indsats, til gavn for Hellas.

Samtidig vil jeg sige tak til alle Hellas sponsorer og annoncører, for al den støtte vi i årets løb har fået – og ønske jer

EN GLÆDELIG JUL OG ET GODT NYTÅR

På Boldklubben Hellas vegne  
Freddy S. Andersen



## Veteranerhyldest til Gitte

Hun så en Hellasveteran – oh hvilken åbenbaring  
han var et ældre, gråsprængt barn, der strutted' af erfaring  
udi det ædle fodboldspil, – der, førhen han var hædret.  
Fortryllet blev den pigelil, – han trylled' skam med læd'ret.  
Og hun fandt fler', hvor han kom fra, som ellers havde takket a'  
de følte aldren trykke.  
Med Hellasånd – i vennelag, man ville slå endnu et slag:  
Det blev den rene lykke.

Den pige, oh – så kæk og bold, som pluds'lig dukked' op'pe  
fik samlet sig et superhold, – af ret så runde kroppe.  
Nu har de spillet en sæson og løftet Hellasflaget,  
de klarer sig mægtig fjong – points de hjem har taget.  
De roser sig med egen ros – de skyder bryst – og á propos  
de føler sig som helte.  
Den ler dog bedst, som ler til sidst,  
for brystet sidder lige hist, – hvor andre folk har bælte.

Her al succe'en samles skal – om vores Afrodite,  
du sættes på en pidderstal – li' midt i vores midte,  
og hjemme i din Vallehal, der har vi ædt og drukket,  
beruset sidder hver en skjald – din ynde os bedugget.  
Du knalder os i bill'ard – og terningkast tillige  
serverer laks og kaviar – oh, hvilken herlig pige.

Betænk jer, hvert et Hellashold – find skyndsomst jer en kvinde!  
en manager – en lækker trold -- og lykken straks I finde,  
thi – hver en Hellasveteran, nu spiller som et englebarn,  
vi sidder godt'te i det,  
vor ungdom gav hun os igen – hvem skulle ellers tro på den??  
Hvis ikke: Vores GITTE.

J.B.

# Ungdomsafdelingen

1980 har været et godt år for Hellas ungdomsafdeling. Vi har haft en stor tilgang af nye spillere indenfor alle årgange, dog flest hos miniputterne, hvor tilgangen har været så stor, at vi i 1981 regner med at tilmelde 6 hold til turneringen mod 3 hold i år. I lilleputafdelingen har der også været en væsentlig tilgang af nye spillere, så vi har i efteråret kunne få 2. lilleput igang igen. – 2. lilleput blev som bekendt trukket i foråret. – Iøvrigt regner vi med at tilmelde 3 lilleputhold til turneringen næste år. I junior- og ynglingeafdelingen er det også gået bedre her i efteråret, så alt i alt ser det ud til at vi langsomt men sikkert er ved at få stablet en rimelig stærk ungdomsafdeling på benene. Endvidere kan vi afsløre at der i 1981 kommer en ny drengetræner, Frank Mikkelsen fra Herlev.

Til slut en tak til alle der har gjort en indsats i ungdomsafdelingen i det forløbne år – tak til de mange, der møder op og hepper ved kampene – tak til sponsorer for sodavand og pølser samt gaver til træningsturneringen i sommer.

Henning P.

P.S. HUSK: Køb julekalenderen, derved hjælper du ungdomsafdelingen.

## Slutstillingen 1980

	K.	Point	v.	u.	t.	Mål	Nr.
K.S. I – Hellas	22	16	6	4	12	32-45	10
Mellemrk. II – Hellas	18	16	5	6	7	25-21	7
K.S. III – Hellas	18	13	6	1	11	32-42	8
Mellemrk. IV – Hellas	18	26	12	2	4	76-22	2
Mellemrk. V – Hellas	18	10	4	2	12	25-63	8
<b>Serie C Old boys – Vinder af rk.</b>	<b>18</b>	<b>32</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>60-19</b>	<b>1</b>
Serie B Veteran	22	19	7	5	10	40-48	9
Hellas I Ynglinge – Gruppe B	18	25	12	1	5	88-36	3
— II Ynglinge – Gruppe C (trukket)							
— I Junior – Gruppe B	20	8	2	4	14	18-48	10
— II Junior – Gruppe B	20	8	2	4	14	16-94	10
— I Dreng – Gr. C, serie A	18	28	13	2	3	49-29	3
— II Dreng – Gr. C, serie A	16	14	7	0	9	9-57	6
— I Lilleput – Gr. C, serie A	24	10	4	2	18	35-80	12
— II Lilleput – Gr. C, serie A	18	10	5	0	13	6-24	7
— A Miniput – kreds 4, vinder	16	32	16	0	0	105- 7	1
— B Miniput – kreds 10	14	13	6	1	7	56-55	5
— C Miniput – kr. 11, vinder	14	27	13	1	0	105-12	1

## Spaniensturen 3/7 – 14/7 1980

20 ynglinge og juniore mødte tidlig torsdag morgen d. 3. juli, det vil sige kl. 5.15 og efter et storslået morgenmåltid, som Anni havde fremtryllet, pakkede vi bussen og tog afsted.

I modsætning til tidligere ture, så skulle vi over Storebælt, for at komme til Odense og hente Fjordager, som vi skulle dele bus med. Efter at have hilst på disse gæve gutter, fortsatte vi til Bad Homburg, hvor vi ankom kl. 23.00 efter en meget hård tur.

Grundet vor sene ankomst fik vi ikke noget at spise, så det var nogle sultne danskere som gik i seng.

Fredagens tur fra Bad Homburg til Valence huskes mest for den manglende frokost, til gengæld var der gang i chokolade, lakrids og vingummi. Vi husker også Allan's røverkøb, det var lykkedes Allan at finde den dyreste Jægermeister i hele Frankrig, Leif og Skalle var de to lykkelige sælgere, som havde fået 1000 pts. for en åben flaske. Senere var de ved at købe flasken tilbage for 500 pts., men Allan ville trods alt ikke sælge. Det var også den dag, at vi fik prøver på Kim og Aksten's franskkundskaber (det var meget sjovt at se på).

Turen fra Valence til Barcelona var den korteste, så vi var i Canet de Mar sent på eftermiddagen. Også i Canet de Mar havde vi et sted, hvor vi skulle sove, vi havde ihvertfald en seng hver, vores "hotel", eller hvad man nu kalder sådan et sted, havde friske æg til morgenmad, de kom fra hønsene i "hotellets" baggård.

Denne lørdag aften var alle hjemme ved 23 tiden, men langt senere sås Leif og Aksten ude på gaden, deres forklaring lød: "Vi holder taktikmøde". Dertil kan vi andre kun bemærke, at det nok har været det mest højrestede taktikmøde i Hellas' historie. Desværre blev dette meget vigtige møde afbrudt af en meget bestemt Skalle, resultatet var en halv taktik, som stod noget svagt den næste dag.



Bagest fra venste: Skjalde, Jens, Langemand, Ebbe, Søren, Allan P., Steen og Leif. Forrest: Allan U., Michael, Gili, Henrik, Peter og Kim.



Søndag var der fuld fart over os alle, vi skulle ind til "NOVA CREU ALTA" – ja, det var altså navnet på det stadion, hvor vi skulle spille.

Efter nogle forviklinger løber BK HELLAS ind på banen kl. 9.40. I forventningen om at se flotte ud, havde vi taget træningsdragter på, men i løbet af højst 3 min. er alle ved at dø af hedeslag, så de ryger hurtigt af (de blev ikke brugt mere på turen). Vore hollandske modstandere havde det flotte navn DWS AMSTERDAM, og uden at komme nærmere ind på kampen, så tabte vi med 0-3. Den næste kamp var mod det lokale DAMM FC, men ikke før kl. 18.30, så i mellemtiden tog vi et andet sted hen og spiste, men ikke alle var lige sultne. Vi fik også nogle saltpiller af Fjordager og i forhold til den første kamp, så virkede det som om vi var dopet, men det var kun i første halvleg. Det lykkedes os i starten at trække kampen ned i et tempo, hvor vi kunne være med, så efter 20 min. kom vi foran med 1-0. Desværre overgav vi hele spillet til spanierne, så vi måtte kæmpe hårdt i resten af 1. halvleg, hvor Kim uheldigvis gik i stykker. Anden halvleg var totalt deres, vi husker alle deres kanonmål til 2-1, en mand går mod baglinjen, hvor han afleverer skråt tilbage i brysthøjde til en spanier, som fra kanten af straffesparksfeltet flugter den i nettet via højre stolpe. Vi husker også den spanier der sagde et eller andet til dommeren, så han fik det røde kort, hvorefter han grædende måtte bæres ud. Eller Gili, vores egen lille Tarok, der endnu engang fik krampe, men denne gang slog han alle rekorder, ved at have krampe i begge ben, mens han grinte af Leif's vittigheder. Kampen endte forresten 3-1 til spanierne.

Det var også den dag, at vi fik vores egen guide, Jack, det mest uheldige ved Jack var, at det åbenbart var første gang han var i Barcelona, så da vi skulle hjem, lykkedes det os 6 (læs seks) gange at køre rundt om den samme plads i håb om at kunne finde hjem. Men hjem kom vi da, det vil sige 1-1½ time senere end beregnet, vi nåede dog at få mad. Endnu engang var aftalen kl. 23.00 om aften, men da vi alle var på den samme fortorvsrestaurant gik vi først hjem, efter at vi havde overtalt Allan til at give en omgang, så ved halv et tiden gik vi hjem i samlet flok. Ved vort "hotel" manglede der uheldigvis tre stk., disse blev fundet på det nærmeste disk. De tre uheldige helte startede ikke på banen næste dag og aftenen tilbragte de hjemme på "hotellet".

Mandag skulle vi også spille kamp, denne gang mod U.S. BEDARIENNE, som på trods af navnet kom fra Frankrig, om kampen skal blot nævnest at Sonny spillede sin hidtil bedste kamp og resultatet blev 1-1. Grundet dette ene point blev vi det bedste danske hold. Som det senere kan læses, så er vi også nødt til at nævne, at Jens fik shampo med hjem, det var bare beklageligt at denne shampodunk ikke havde noget låg, så Jens hældte shampooen over i en vandflaske, som han havde låg til, men nok om det nu. Det skal kort siges at alle gik i byen om aftenen, dvs. alle minus tre.

Tirsdag havde vi planlagt, at vi skulle til stranden, men ak.

For om tirsdagen regnede det så meget, som det kun kan i Spanien, så vi kiggede på butikker, sad på fortorvsrestaurant osv. Denne aften tog alle med i byen og hvilken tur, nogle kom larmende hjem, andre kom slingrende, men Allan, ja Allan han kom kørende, der skete det, at Allan havde det sjovt på et diskotek, mens vi andre lidt efter lidt skiftede diskotek, ja så blev Allan. Men lige pludselig var Allan alene, og det var ikke godt, for Allan kunne ikke huske vejen hjem, så han gjorde hvad han syntes var rigtigt, han gik til politiet, som var meget flinke og kørte ham hjem. Men det var bare ikke enden på den historie, for politiet havde fået at vide, at vi

boede hvor vi boede, så onsdag skulle vi til at udfylde formularer og alt muligt andet, men han kom hjem.

Onsdag var afsat til indkøbstur i Barcelona, og ved hjælp af vor fantastiske chauffør, Knud og Skalle, fandt vi en parkeringsplads et par timer inden siesta. Efter indkøbene var det meningen at vi ville se det store stadion, det var bl.a. her at vor guide skulle bestå den store prøve, men han dumpede, vi fik ikke set det store stadion. Da vi kom hjem var vi lige et smut på stranden, hvorefter vi spiste og var et lille smut i byen.

Om torsdagen var vi ved stranden, hvor vi tilbragte hele dagen. Ved 5-tiden gjorde vi os i stand, for hvad er en spanienstur uden en grisefest. Og det blev en grisefest, dette skal lige nævnes for dem som ikke kan huske det.

Det var også efter denne aftentur, at Jens og Aksten kom lidt senere hjem end de øvrige, da de var i godt humør endte det med at Gili smed dem ud, endda så eftertrykkelig at Aksten som sov på værelse med Gili, ja han måtte finde en sengeplads et andet sted. Jens var efterhånden blevet så tørstig, at han gik ind på sit værelse for at få noget at drikke, men han huskede at man ikke måtte drikke af hanen. Så Jens tog fat i en vandflaske, han nåede ikke mere end at fylde munden, men så fandt han ud af, at det var den førnævnte shampo. Han havde det ikke godt, men han kunne blæse sæbebobler.

Fredagen, den sidste dag i Spanien, tilbragte vi selvfølgelig på stranden, hvor den største fornøjelse var at smide andre i vandet, helst nyankomne eller dem der havde ligget et stykke tid i solen, vi spillede også lidt fodbold osv.

Sen eftermiddag eller tidlig aften, begyndte alle at pakke, for i aften skulle alle slå til søren, Michael startede tidligt, for omkring 7-tiden lød der et ordentlig brag ude fra toilettet, som Michael sagde: "Jeg stod og tisede, da jeg skulle have etellerandet at holde i". Og så var det at vasken faldt på gulvet. Senere samme aften fik Tarok brug for sine løbeevner, han viste det velkendte tegn med langefingeren overfor en spanier, og så var det at Tarok fik frie tøjler. Michael kom senere til at træde på en flaske, med det resultat at han skar sig, men han fik kun en lille forbindelse på, så vi måtte se på det senere. Hjemturen startede lørdag morgen, og det blev en ret stille tur, da de fleste (alle) var meget trætte.

I Valence lørdag aften fik vi brug for en som kunne fransk, for Michael skulle på hospitalet, og når man ikke har nogen der er bedre, ja så må man nøjes med Aksten's 03 fransk, men på hospitalet kom han.

På hospitalet skulle lægen se benet, han kunne tale engelsk, og da Leif begynder at flytte lidt på Michaels venstre bukseben, skrider Michael i himlens sky, og det gentager sig hvergang Leif bare rør buksebenet, samtidig giver Michael tegn til Skalle om, at det i virkeligheden er det højre ben, der er skåret i. Det var også her på hjemturen, at Los Flippos blev dannet, bestående af Kim, Gili, Aksten og Lange-mand, lejlighedsvis fungerede Ebbe som rytmebox.

Både i Valence og Bad Homburg husker man Los Flippos, men ikke med glæde, når man ser bort fra Los Flippos, så var hjemturen næsten som udturen, man var bare mere sløv. Men som altid fortog sløvheden sig, da man nåede til grænsen, og som vi plejer kørte vi lige igennem (det bliver ikke sjovt, den dag vi bliver stoppet). Vi kom lige hjem til ulykken på Sojakagen, men det ænsede man ikke på det tidspunkt, det man så frem til var en seng.

Tak for turen fra  
20 ynglinge og juniorer

## Adresseliste

### Formand:

Freddy Andersen . Vedersøvej 38 . 2610 Rødovre . Tlf. 01-707516

### Næstformand:

John Rasmussen . Malurthaven 113 . 2730 Herlev . Tlf. 02-919733

### Kasserer:

Bent Johansen . Naskovvej 88 . 2500 Valby . Tlf. 01-303528

### Sekretær:

Knud Hansen . Rebæk Søpark 3, lejl. 219 . 2650 Hvidovre . Tlf. 01-758651

### Repr.:

Jan Møller . Dr. Dagmars Allé 4 . 2500 Valby

Kim Schoop . Kalavej 2 . 3450 Allerød . Tlf. 03-275534

Hans-Jørgen Jørgensen . Michael Berings Vang 10 . 2650 Hvidovre . Tlf. 01-492749

Gunnar Hansen . Nørrekær 11 . 2610 Rødovre . Tlf. 01-758895

Suppl.: Henning B. Pedersen . Hansstedvej 34 . 2500 Valby . Tlf. 01-171242

Kommitteret: Børge Kramer . Kløverprisvej 123 . 2650 Hvidovre . Tlf. 01-750720

### A-spilleudvalg:

Kjeld Kragh Hansen . Kochsvej 37<sup>1</sup> . 2000 Kbh. F. . Tlf. 01-212612

Henning Jørgensen . Tlf. 01-467093

Gert Oswald . Tlf. 01-468283

Gunnar Mortensen . Tlf. 01-717076

Pier Nilsson . Tlf. 01-468442

### B-spilleudvalg:

Leon Nielsen . Lindebugten 3 . 2500 Valby . Tlf. 01-303982

Poul Henriksen . Christiansdal 71 . 2610 Rødovre

Erik Petersen . Engstrupgårdsvej 15 . 2650 Hvidovre

### Old-Boys:

Bjørn Jørgensen . Tlf. 01-606518

### Veteranhold:

Gitte og Benny Andersen . Tlf. 01-741095

Freddy Andersen . Tlf. 01-707516

### Hellas Venner:

Knud Esbensen . Tlf. 01-754233

### Klubhuset:

Engdraget 2 . Tlf. 01-302439

## UNGDOMSAFDELINGEN

### Ungdomsformand:

Henning B. Pedersen . Tlf. 01-171242

### Ynglinge:

Leif Mortensen . Tlf. 02-644418

### Junior:

Henning Skjaldgaard . Tlf. 01-471058

Steen Oredson . Tlf. 01-473358

### Drenge:

Villy Mortensen . Tlf. 01-749329

Per Nommesen

### Lilleputter:

Bo M. Jørgensen . Tlf. 01-700517

Peter Aksteen

### Miniputter:

August Dahl . Tlf. 01-464340

Henning Dahl . Tlf. 01-171951

Vagn Christensen

## YNGLINGE

Ja, så er atter en sæson slut. Det blev en sæson, som jeg synes både var god rent sportslig og med 2 dejlige ture. Vi blev jo som bekendt nummer 2 i turneringen, hvad jeg syntes var et virkelig godt resultat, og det beviser jo også, at den indsats I har gjort i år har kunne betale sig i form af en god placering og kun uheld i de afgørende kampe er skyld i, at vi ikke sluttede som nummer 1. De 2 rejser vi har været på, syntes jeg vi virkelig har haft det rart sammen, og hvis alle Hellas hold kan have det som os, vil jeg håbe at det stadig vil være mulig for boldklubben Hellas at skaffe midler til sådanne ture. Jeg tror at sådanne rejser skaber et sammenhold, som vil fortsætte oppe i seniorafd. til gavn for Hellas.

Turen til Spanien vil jeg ikke komme ind på her, da den er beskrevet andet steds her i bladet af ynglingene selv. Den anden tur var til Fjordager Boldklub som var vores rejsefæller til Spanien. Vi startede fra klubhuset fredag eftermiddag kl. 16.00, og var i Odense ca. kl. 20.00. vi skulle bo i Fjordagers klubhus. Efter en bevæget nat for nogen af os, skulle vi spille mod B 1909's DM ynglinge. Det gik sådan at vi tabte med 8-5 (vi havde nok været for længe ude om fredagen).

Søndag skulle vi så spille den kamp som der havde været snakket så meget om, både på turen og efter vi var kommet hjem fra Spanien. Vi vandt kampen med 5-0, og det var en slukøret træner fra Fjordager som kom med den ramme vi havde spillet om. Det var meningen at Fjordager skulle komme på besøg hos os i november måned, men vi har ikke hørt fra dem, men det kan jo være på grund af resultatet. Så har vi jo som bekendt holdt afslutningsfest, som jeg syntes var vældig hyggelig. Der blev holdt taler af spillere, træner, og af vores faste suporter (Henning & Verner). For første år medens jeg har været træner i Hellas var det i år virkelig svært at skulle dele pokaler ud. Der var så mange spillere som i år har gjort en virkelig god og flittig indsats.

Der blev delt et krus ud til tre spillere som i år har været gode støtter både til træning og i kampene: de tre var Peter Aksteen, Steen Jensen og Michael (håndvask) Petersen. Hirtshalspokalen blev overrakt til Peter Ravn for en virkelig god træningsindsats.

Verner Pokalen blev givet til Henrik Frederiksen. Årets spiller 1980 blev Allan Vilhelmsen, der i år virkelig har vist flid, samt en meget stor indsats i kampene. Tillykke til jer alle. Tilslut vil jeg gerne sige tak for i år, samtidig vil jeg sige farvel til jer som skal op i seniorafd., og ønske jer held og lykke. Til jer andre vil jeg sige på gensyn til sæson 1981.

Leif

## 1. JUNIOR

Her er et resumé af året der er gået. Vi kan hurtigt blive enige om at vi ikke har været den helt store pointsluger. Hvis I husker tilbage til starten på foråret, hvor vi havde nogle gode træningskampe mod stærke modstandere som Standard, Brøndby og Avedøre var i ligesom lidt forberedt til at spille i B-rækken.

Men starten var ikke så god, 0-6 til Standard, men vi havde også et par mand på skadelisten og senere skulle det vise sig, at de var skadet resten af foråret.

Så I de næste par kampe var vi meget spændt på hvordan det ville gå. Det blev til nogle beskedne nederlag i de resterende kampe med undtagelse af kampen mod FB, hvor vi fik 2-2, og en fighter indsats af hele holdet var skyld i, at vi fik vort første point. Det lovede godt for efteråret, så vi måske kunne fighte os til nogle point.

Vi fik vendt bøtten, men det skyldes også tror jeg, at vi fik de skadede spillere klar. Og samtidig, hvad der også var vigtigt, kom der lidt konkurrence om at komme på holdet. Hvis jeg skal trække nogle kampe frem, må det blive mod Rødovre, ØB, FB samt Tårnby. Her blev der vist meget pænt spil samt kæmpet godt over det hele, og vi var lidt uheldige mod ØB, hvor vi mindst havde fortjent det ene point. Jeg tror med det gode efterår, er vi kommet væk fra sidstepladsen.

Her er resultaterne for efteråret:

GVI	0-2	KFUM	3-1	RØDOVRE	1-1
ØB	0-1	FB	1-1	FREMAD V.	1-3
HIK	1-2	B. 1908	1-1	STANDARD	0-3
				TÅRNBY	3-1

Altså 1 point for foråret - 7 point for efteråret.

Årets pokaler er i Juniorafdelingen tildelt følgende spillere:

Junior-pokalen: Rene Johansen. Energi-pokalen: Tommy Hansen. Verners mindepokal: Jesper Petersen. Fiduspræmier: Sonny, Carsten J., Carsten A., Anders J. og Per J.

Tak for i år  
God jul og godt nytår  
Skjalde og Steen



Junior 1980

Øverst fra venstre: Per Jensen, Søren Larsen, Jesper Nørelund, Steen Kristensen, Jesper Petersen, Michael Jacobsen, Tommy Hansen, Rene Johansen, Jim Jeppesen og Henning Skjaldegård.

Nederst fra venstre: Klaus Jespersen, Johnny Jensen, Sonny Frederiksen, Rene Poulsen, Anders Jalsøe og Carsten Andersen.

## 2. JUNIOR

Først på året var der god tilslutning til træning, og der blev virkelig gået til sagen. Da vi så kom udendørs, og turneringen skulle begynde var der en del frafald, så vi ikke kunne stille fuldt hold. Det var jo kedeligt for de 6-7 trofaste, der kom til træning og kamp hver gang. Men de fik skaffet nogle nye spillere, og i efteråret har vi stort set spillet med fuldt hold. Resultatmæssigt har det ikke været det store, men det har også været svært, for alle var 1. års juniorer og B-rækken er en stærk række. Den første kamp vi vandt var mod Tårnby hjemme, hvor vi kæmpede godt og flittigt hele kampen og vandt 1-0. Det var den slags fight, vi måtte lægge vores spil an på gennem træningen. Det viste sig, at det var en enlig svale, og vi spillede kun to gode kampe yderligere i foråret, som begge endte uafgjort 1-1 mod KFUM og FB. I efteråret startede vi med at spille uafgjort 2-2 mod GVI, og dernæst vandt vi uden kamp mod KFUM. Af gode kampe i efteråret vil jeg fremhæve kampene mod ØB og B 1908. I kampen mod ØB spillede vi den næstbedste kamp i år. I første halvleg havde vi chancer til 3 mål, men misbrugte dem desværre. Vi fortsatte med at fighte og spille godt, men tabte med 2-0. Mod B 1908 spillede vi netop det spil, som jeg har prøvet at lære jer gennem hele sæsonen. Bolden blev spillet frem af banen, alle flyttede sig for hinanden og alle kæmpede hele kampen. Det resulterede i, at vi spillede 3-3. Det vil sige, at de 6-7 trofaste spillere ikke har kæmpet forgæves gennem hele året, men virkelig gjort store fremskridt, selvom de måske ikke selv har følt det sådan. Det er nu engang nemmere at stå på sidelinien og bedømme spillet end selv at vurdere, når man er på banen. Hermed vil jeg sige til alle som har spillet på 2. junior, bliv ved med at træne og forblive trofaste Hellas-spillere, for der er meget i jer endnu. Flidspokalen for 2. junior blev i år uddelt til Niels Barrett for et fremmøde til træning og kamp på 75 gange ud af 77. Tillykke med det og et på gensyn i 1981 til jer alle på 2. junior. Hermed vil jeg sige tak til alle for i år og ønske jer en glædelig jul og et godt nytår.

Steen Oredson

## LILLEPUTTER

Så er sæsonen slut og man kan i alle tilfælde sige en ting, vi vandt ikke rækken, vi sluttede som nr. 12.

Da det er mit første år som træner, så må jeg vel sige, at mine sportslige ambitioner ikke er slået til. Men jeg er da glad for, at vi fik opbygget et hold, som man kan bygge på fremover. En anden positiv ting i Lilleputafdelingen, er, at fra at være ca. 14 stk. ved sæsonens start, sluttede vi med at være 32, hvilket medførte, at 2. put blev tilmeldt efterårsturneringen. Og fik Peter som træner.

Hvad kan vi så gøre for at blive bedre? Først og fremmest burde vi gøre meget mere ved træningen, der er for meget pjat, leg og drillerier. En anden ting er fremmødet til træning, hvor der ca. er 14-16 stk., det er for lidt til to hold. Hvis I havde gjort lidt mere ved disse ting, så skulle vi nok være blevet mellem de 4 bedste i rækken.

Også en bøn til forældrene, sommerhuse er en meget stor plage for trænere i de yngste afdelinger. Vil I ikke nok give "os" besked, om hvornår jeres børn skal i sommerhus og til fødselsdag, da der er meget irriterende, at 3-4 stk. ringer en time før kampen og meddeler, at de ikke kommer.

Til afslutningsfesten, som i år var for alle i ungdomsafdelingen, var der også præmieoverrækkelse i Lilleputafdelingen. Der var vist ikke mange som var i tvivl om at

den nye Verner pokal, som bliver givet for god opførelse gik til Filip Qvotrup. Lilleputafdelingens energipokal fik navneforandring til "udviklingspokal", og gik til Lars Eslund, som i løbet af sæsonen har udviklet sig enormt med hensyn til overblik og spilforståelse, og hvis han fortsætter således, skal han nok blive til noget. Så var der "Årets lilleputspiller". Til denne pokal var der tre konkurrenter, Dan, Jacob og Kenn.

Dan, som nok er klubbens største målmandstalent, havde markeret sig meget stærkt helt hen til slutningen af sæsonen, men sprang pludselig fra i de sidste 3-4 kampe. Jacob, som er en rigtig slider, pjækkede for tit fra kampene (sommerhus). Årets spiller blev således Kenn Jensen, som gennem hele året har været der hver eneste gang, til såvel træning som kamp. Og som har spillet med meget stor autoritet på banen.

Indendørs træningen er startet på Lykkeboskolen, for lilleputter kl. 18.00-20.00, for de nyoprykkede drenge fra 20.00-22.00.

Tak for i år, Peter og Bo

## AFSLUTNINGSFEST

Torsdag den 30.10.80 afholdt vi afslutningsfest på Lykkeboskole for miniputter, lilleputter og drenge. Drengene fik som sædvanlig et par film at se (dette foregik i gymnastiksalen) medens trænerne fik talt med nogle af de mange forældre der var mødt. Disse fik serveret kaffe og kager og drengene fik så sodavand, pølser og en godtepose samt flødebolle.

Mens drengene så film fortalte vi lidt om bankospillet på Damhuskroen hver søndag og endvidere fik HELLAS VENNER også medlemmer blandt forældrene. Så gik vi over til at uddele pokaler og præmier. Villy Mortensen startede med drengedelingen hvor Klubpokalen blev givet til Tony Jensen, Kammeratskabspokalen fik Rene Andersen, Verner Sørensens pokal blev givet til Ole Jensen og Fiduspokalen til Bent Hansen.

Fra Forstædernes Bank blev der givet 1 træningsdragt som Johnny Mortensen fik samt 6 tasker som blev tildelt: Carsten Skjold Nielsen, Henning Stausgaard, Johnny Harder, Johnny Pedersen, Jan Højer samt Bent Hansen. Per Nommesen gav en flidspræmie til Kim Møller fra II drenge.

Til lilleputafdelingen som Bo Jørgensen overrakte gik Klubpokalen til Kenn Hasforth Jensen, Kammeratskabspokalen til Lars Eslund, Verner Sørensens pokal fik Filip Qvotrup. Peter Aksten gav Rene Pedersen fra II holdet en flidspræmie.

Så kom den store afdeling: Miniputterne, hvor vi havde 2 kredsvindere nemlig I og III holdet. Klubpokalen fik Uno Musanti og Verner Sørensens pokal fik Flemming Nørregaard. Derefter fik I og III deres klubnåle samt en præmie til hver af de 30 spillere for de kr. 1.000,- som holdene som vindere havde fået fra HELLAS VENNER, endvidere var der 15 andre spillere som fik en flidspræmie, hele denne uddeling stod August Dahl for. Med fra spillerne var der også en gave til August for en god sæson, denne overrakte Sonny Andersen fra I holdet.

Derefter sluttede en fornøjelig aften for drenge og forældre.

## Pokalmodtagere fra afslutningsfesten



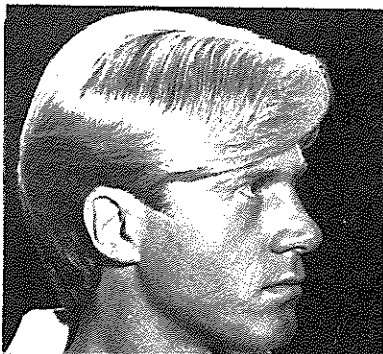
Forrest fra venstre: Lars Eslund - Uno Musanti - Flemming Nørregaard. I midten: Rene Pedersen - Filip Qvotrup - Kenn Jensen - Rene Andersen. Bagest: Ole Jensen - Tony Jensen.

## VERNERS MINDEFOND

Efter ungdomsledernes ønske, er der blevet indført en evigt vandrende pokal, der bliver uddelt når turneringen er færdigspillet i samtlige ungdomsrækker. Muligheden for at komme i betragtning til denne pokal, vil så afgjort være efter Verners ønske, den uddeles nemlig efter god opførelse, såvel på banen som udenfor. Dette må være noget alle kan tilslutte sig, for selvfølgelig ønsker vi resultater på banen, men opførelsen må sandelig også være i orden. Følgende spillere har modtaget pokalen: Miniputter: *Flemming Nørregaard*. Lilleputter: *Filip Qvotrup*. Drenge: *Ole Jensen*. Juniores: *Jesper Petersen*. Ynglinge: *Henrik Frederiksen*.

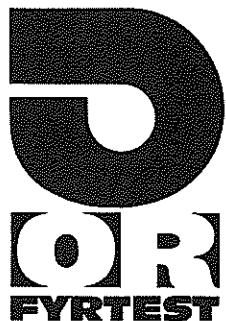
*Ungdomsafdelingen vil samtidig sige tak til alle, der på den ene eller anden måde, har været med til at støtte Verners mindefond.*

*Henning P.*



**NYT LÆKKERT HÅR**

**FRISØRSALON**  
**masculin**  
Valby Langgade 37 Telf. 306463



**01-468104**

**SERVICE MED GARANTI**

**P. NILSSON'S OLIEFYR-SERVICE  
VALBY**

Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81

**Vigerslev Pub**

**NYT BILLARD**

**HILSEN ESTRID**

**VIGERSLEVVEJ 44 . TLF. 30 83 60**

Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81

**BRDR. MORTENSENS OLIEHOLD VARMER OP - OG HVIS DE  
OGSÅ VIL HAVE VARME — RING TELEFON (01) 17 74 12**



Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81  
**BRDR. MORTENSEN OLIE A/S**  
TELEFON (01) 17 74 12



## MINIPUTTER



*Billede af 3. miniput - vinder af kreds 11 - 13 kampe 25 point, mål: 93-12. Forrest fra venstre: Jimmy Andersen, Peter Nielsen, Søren Petersen, Kim Rasmussen, Tommy Due og Odin Skovsted. Bagest: Claus Jensen, Jesper Pedersen, Jens Olsen, Rune Mårstet, Carsten Lund, Michael Kjellander og træner August Dahl. En af holdets bedste spillere - Søren Rasmussen - var ikke med den dag billedet blev taget.*

Efter forårsturneringens afslutning med 2 hold på 1. pladser og ubesejret i 15 kampe, satsede vi på at vinde alle vore kampe i efteråret og således være ubesejret i hele turneringen - og det lykkedes.

Vort 1. hold vandt alle 8 kampe og sluttede med 16 kampe - 32 point og en målscore på 107-7. Disse gutter, vi spillede med samme 11 i næsten alle kampene, har været et dejligt hold at arbejde med. Dette at gå ubesejret igennem en hel turnering sker meget sjældent, og det har rejst spørgsmålet, hvornår er et Hellashold sidst gået igennem en turnering med maximumpoint? De sidste 12 år, hvor jeg har været kendt med vore resultater i turneringer, mener jeg ikke at andre hold har opnået dette, og Hellasfolk med mange års indsigt i klubben, som jeg har stillet spørgsmålet: "Hvornår er et Hellashold gået igennem en turnering uden tab af point?, men ingen kan huske, hvornår dette muligvis er sket. Hvis et medlem skulle kunne huske et fortillfælde beder vi vedkommende fortælle om det i næste nummer af bladet.

Vort 3.-hold vandt også alle kampene i efteråret og sluttede med 13 kampe - 25 point og en målscore på 93-12. Det skæve antal kampe skyldes at FREM afmeldte sit hold, men det kom vort 4.-hold til gode, idet jeg kontaktede de andre klubber i rækken, og spurgte om vi kunne overtage FREMs kampe både ude og hjemme med vort 4.-hold.

Frisk dig selv op

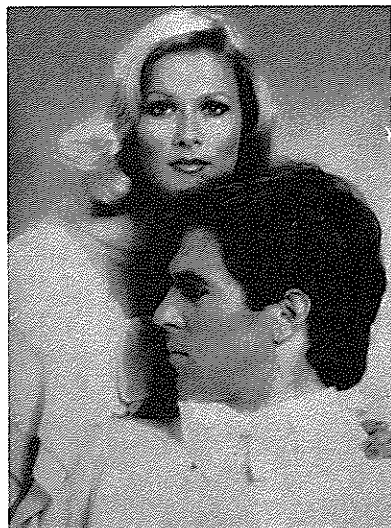
Begynd med  
nyt hår

Frisør

**NIELS SCHOU**

Valby Langgade 203

Tlf. 01-30 66 20



Der er fremtid i plejet

Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81

Det syntes klubberne var en god idé, og de 6 kampe 4. holdet spillede vandt de alle, og scorede 41 mål mod 2. I den lokale kamp mod vort suveræne 3.-hold blev det 1-1, så havde 4.-holdet været med fra starten af turneringen, eventuelt i en anden række, tror jeg de var blevet fint placeret.

2.-holdet vandt her i efteråret 4 kampe og fik ialt 15 point og jeg tror de holder 4.-pladsen fra foråret - målscoren var 55-55! så der var noget for pengene i begge ender af banen, når de spillede. Forklaringen på de mange mål i eget net ligger i, at VESTIAs 1. hold var helt suveræn i denne række, og skulle afgjort have spillet i en højere række. I de 2 kampe mod VESTIA blev målscoren 1-31. K.B. trak sit hold i denne række efter nederlag på 30-0 til VESTIA, forståeligt, når det er så ulige, at 7-8 årige drenge skulle spille mod 10-årige, men godt at det næste år bliver aldersmæssigt på lige fod holdene skal spille, og at ikke et 1. hold skal spille mod et 6. hold. At det er gået så godt skyldes afgjort det udmærkede arbejde Vagn Christensen, Jan Jørgensen og Henning Dahl har udført. Vagn Christensen er iøvrigt på grund af militærtjeneste blevet afløst af Per Nommesen. Ligeledes har Gunnar Mortensen været en aldeles fortræffelig holdleder for 1. holdet. Da jeg går ud fra at dette er det sidste medlemsblad i år, vil jeg benytte lejligheden til at ønske alle vore drenge, samt alle forældre som så trofast har overværet træning og kampe - En glædelig jul og et godt nytår.

AUGUST

## BANKOSPIL = SPÆNDING!

### BANKOSÆSONEN ER STARTET

Bankosæsonen er startet søndag den 19. oktober, og også i år vil bankospillet foregå på Damhuskroen hver søndag kl. 14.00 frem til jul, sidste gang den 14. december, hvor der spilles om 180 ænder - 1 række 1 and - 2 rækker 2 ænder - pladen fuld 3 ænder. Første gang i 1981 bliver den 4. januar.

Hellas bankospil har altid haft ord for, at være et gigantbanko, og dette vil ikke blive ændret, tværtimod. Hellas bankospil vil stadig være mellem Sjællands største, med gigantpræmier til alle med banko.



**Den, der ta'r sig  
af budgettet,  
kan få det nemt.**

Ta' en snak  
med os om budgetkonto med  
betalingsservice.  
Og spar tid.



**DEN DANSKE BANK**  
AF 1871 AKTIESELSKAB

Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81

**jalsøe** alt i barnevogne

Roskildevej 144 - (Ålholm Plads)  
2500 Valby - Tlf. 01-745470

Der vil fortsat være spritbomben at spille om. En stor kurv med alskens vin og spiritus til en værdi af ca. 700 kr. Endvidere 25 spil med store kødpræmier, som Hellas er berømt for. Og husk fuld gevinst til alle med banko.

Der vil også være kinesisk lotteri, Tip 13, Kort 21 og Mini banko, som Hellas ligeledes er kendt for over hele København, med et hav af præmier. Og prisen vil være den samme som sidste år.

Hellas byder derfor alle gamle, som nye medlemmer velkommen, og håber, at vi får nogle hyggelige søndage på Damhuskroen sammen.

Husk, at du skal være medlem af enten Hellas eller Hellas Venner mindst 24 timer før. Er du ikke medlem af en af ovennævnte foreninger bedes du ringe til et af de telefonnr. der står i annoncen andet sted i bladet.

Kære Hellasmedlem, tag din familie og venner med til bankospil på Damhuskroen, en – eller helst flere søndage hver måned.

Men husk at komme i god tid. Damhuskroen åbner kl. 12.00. Bankospillet fortsætter naturligvis også i 1981 på samme tid og sted, altså på Damhuskroen.

Ved at komme, hjælper du Boldklubben Hellas til et nyt klubhus, ikke kun til gavn for Hellas, men i lige så høj grad også til gavn for dig selv og din familie og eventuelle børn. Og det kunne jo være, at du samtidig gik hjem med en af de mange præmier så du sparede husholdningspengene for den uge. Derfor mød op om søndagen på Damhuskroen, du hjælper dig selv og Hellas med et nyt Klubhus.

Se endvidere annoncen andet sted i bladet eller i ugepressen.

Freddy S. Andersen

## Roll-o-Matic

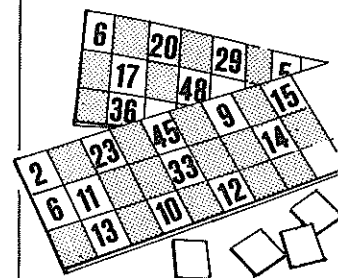
Sponsor for Hellas 1. hold – 1980-81

## CAFE »88«

Stedet hvor de unge mødes

Hvidovrevej 88  
Telefon 01-701118

Sponsor for Hellas 1. hold – 1980-81



**HELLAS  
OG HELLAS VENNER**  
afholder kæmpe

# BANKOSPIL

hver søndag kl. 14.00  
på Damhuskroen

BUSSER TIL DØREN: LINIERNE 28, 41, 132 OG 123

Vi spiller 25 kæmpespil + spritspil med meget flotte gevinster samt stor lodtrækning på indgangsbilletterne hver gang.

Samtidig er der lotterier - 21 spil - mini banko - kinesisk lotteri m.m.

**FULD GEVINST TIL ALLE MED BANKO**

5 plader til 25 spil for kr. 35.00

Husk: Man skal være medlem af enten Hellas eller Hellas Venner mindst 24 timer før man går til bankospil.

Tag venner og bekendte med.

DREJ DERFOR NU TELEFON: 01-75 86 51

01-47 10 58

01-74 93 29

01-70 78 07 OG MELD DIG IND

**Damhuskroen er åben fra kl. 12.00**

På gensyn

Boldklubben Hellas og Hellas Venner

<p><b>Et godt TIPS</b></p> <p>QUAADE ROSKILDEVEJ 201</p> <p>Tobak - Vin - Blade Aut. Tipsforhandler</p> <p>TLF. 16 41 01</p>	<p><b>CHR. NIELSEN</b></p> <p>Slagterforretning</p> <p>Valby Langgade 187 . Tlf. 16 31 99</p>
<p><b>FINNs KOLONIAL</b></p> <p>VIGERSLEVVEJ 42 . TLF. 16 10 64</p> <p><b>BILLIG ØL OG VAND</b></p>	 <p><b>SERVICE</b> v/ M. Filtenborg</p> <p>HVIDOVREVEJ 61 . TLF. 75 00 32</p> <p>Benzin . olie . vask . smøring Obs. Selvbetjeningsautomat for knallerter Opladning . Tilbehør</p>
<p><b>HAPO</b></p> <p>PARFUMERI OG LEGETØJ</p> <p>Mozartsvej 27 - 2450 SV Telefon 01-175098</p>	<p><b>BANANI SPORT</b></p> <p>„Cyklen der er kælet for“</p> <p><b>Bendt A. Nielsen</b> Vigerslevvej 35 Telefon 30 04 20</p>
<p>NU ER DER MÅL IGEN - HELLAS Minna og Børge er startet igen i</p> <p><b>ÅLHOLM BORGERKRO</b> Ålholmvej 5 - Tlf. 01-469076</p> <p>Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81</p>	

## Vigtig efterlysning

Ligesom statsministeren træder frem på skærmen og appellerer til al folket om ikke bare at forstå, men også være med til at føre os igennem denne krisetid – lige så stærkt skal her i klubbladet lyde en appel til vore medlemmer om at gøre en indsats på vores egen front.

I det kommende år og måske længere – står »Hellas« over for den betrængte situation, at vi mangler ledere. Ingen skal laste dem, der går efter flere års lederarbejde, folk, der skal bruge tid på uddannelse o.a. – som nu må have pause. Der er folk, som har båret en masse klubarbejde på deres skuldre i mange år og forståeligt nok nu er blevet trætte.

*Der må være medlemmer*, aktive spillere som passive, gamle Hellasfolk med interesse og hjerter i klubben, der kan og vil gå ind i lederarbejde – i bestyrelsen eller spilleudvalg – i ungdoms- eller seniorafdelingen. – *Kom og gi' en hjælpende hånd-rækning.* Mød op på generalforsamlingen, vær positiv og vis du også vil gøre et stykke arbejde for sin klub. Du kan ringe til formanden, Freddy Andersen – tlf. 01-70 75 16. – Han ved, hvor din indsats bedst kan gøres. Der arbejdes på mange fronter. En fodboldklub fungerer ikke uden, at der er nogen, der tager sig af de forskellige poster. Alt for store byrder hviler på alt for få skuldre. Tænk om vi inden længe får et klubhus op at stå – og – formand, bestyrelse og ledere ligger ned!



Hellasbladets redaktion ønsker alle annoncører  
en glædelig jul og et godt nytår

Vi siger tak for jeres støtte i 1980 og håber den må fortsætte i 1981, for uden denne hjælp til Boldklubben Hellas, er udsendelsen af dette medlemsblad ikke muligt.

Redaktionen

Åbent kl. 9-24

**Ugeprogram: DAGENS RET fra 17-21**

Sponsor for Hellas 1. hold - 1980-81

**FRILANDS BODEGA**

Valby Langgade 177  
2500 Valby - Tlf. 01-4665 13  
Finn og Annelise

Fredag kl. 20-24:  
**LEVENDE MUSIK**

Søndag kl. 11-14:  
**SILDEBORD..... 18.50**  
incl. 1 snaps og 1 øl

Hver dag kl. 9-11:  
**ØL og BITTER ..... 7.00**

**SØNDAGSMATINÉ kl. 13-17**



**Her finder du  
BRDR. MORTENSEN OLIE A/S  
LAVPRISSTATIONER**

Solbjergvej 11 . 2000 Kbh. F  
Telefon 01-872221  
BETJENING - ØL/VAND OG CHOKOLADE TIL LAVPRIS

---

H. C. Ørstedsvej 4 . 1879 Kbh. V  
Telefon 01-317482  
KIOSK - VOGNVASK - VÆRKSTED - OLIESKIFT

---

Husumvej 128 . 2700 Brønshøj  
Telefon 01-609373  
BETJENING - KIOSK

---

Valby Langgade 153 . 2500 Valby  
Telefon 01-164720  
BETJENING - KIOSK

---

Roskildevej 162 . 2500 Valby  
Ved Damhussøen  
Telefon 01-713326  
DØGNÅBENT M/MANDSKAB - KIOSK - VOGNVASK  
AUTOGAS

---

Gammel Køge Landevej 168 . 2500 Valby  
Telefon 01-307787  
KIOSK

---

**LAVPRISFYRINGSOLIE**

**Hovedkontor:**

Valby Langgade 239  
2500 Valby . Telefon

**01-\*177412**



**VELKOMMEN**

*Det er dansk!*

